

ble que algunas afirmaciones no estén suficientemente matizadas, más aún teniendo en cuenta el carácter introductorio que tiene el volumen. Este hecho se observa especialmente cuando al hablar de la Iglesia como signo de credibilidad, se insiste tanto en la necesidad de su compromiso activo en las cuestiones sociales —para el autor *la opción por los pobres* es el primer signo de credibilidad de la Iglesia—, que algunos puntos clave de su realidad teológica —su *origen* en Cristo, su *santidad*— quedan relegados a un segundo plano.

Podríamos decir a modo de resumen que el presente volumen se mueve en la óptica de la mayoría de las obras de carácter introductorio que hoy encontramos en el ámbito de la teología fundamental. En este caso, el acento viene puesto en las dimensiones contextual, práctica y política de la teología cristiana. Si bien la dimensión teológico-dogmática está presente en el conjunto de la obra, en algunas ocasiones corre el riesgo de perder su fuerza en contraste con las anteriores.

J. Alonso

K. MÜLLER, TH. SUNDERMEIER, S. B. BEVANS y R. H. BLIESE (Eds.), *Dictionary of Mission*, Orbis Books, Maryknoll-New York 1997, 518 pp., 18 x 26, ISBN 1-57075-148-X.

He aquí la traducción inglesa del *Lexikon Missions-theologisches Grundbegriffe* (Lexicon de Conceptos fundamentales de teología de la Misión), publicado por Dietrich Reimer Verlag (Berlín) en 1978, y editado por Karl Müller SVD, y Theo Sundermeier, profesor en la Facultad de Teología protestante de Heidelberg. Esta edición inglesa ha estado a cargo de Stephen B. Bevans

SVD, y Richard H. Bliese, de la Escuela Luterana de Teología de Chicago.

La presente versión no coincide del todo con el texto alemán de 1987. Se han puesto al día los artículos originales. Se han añadido párrafos enteros y suprimido otros. Algunos autores han reelaborado sus colaboraciones; y se han añadido voces nuevas. La bibliografía ha sido en gran parte sustituida por títulos publicados en el mundo teológico de habla inglesa.

El *Diccionario* refleja el nuevo enfoque experimentado por la teología cristiana de la misión en la segunda mitad del siglo XX, que viene provocado por el fin de la era colonial, pero sobre todo por la eclesiología del Concilio Vaticano II. Este volumen busca insertarse en un marco eclesiológico, y tener en cuenta coordenadas ecuménicas e interconfesionales. Presta especial atención a los contenidos de la Exhortación Apostólica *Ecclesia in Africa* de 1995.

Tanto el planteamiento general como el contenido de los 110 artículos son útiles y orientadores. Hay, sin embargo, deficiencias de fondo en algunas colaboraciones, como «Anthropology» (A. J. Gittins, Chicago), «Christology» (N. Klaes, Würzburg), y «Ethics» (D. Miranda, Tagaytay, Filipinas). El soporte teológico de conjunto resulta frágil e insuficiente.

J. Morales

John Henry NEWMAN, *Cartas y Diarios*. Selección, traducción y notas de Víctor García Ruiz y José Morales, Rialp, Madrid 1996, 166 pp., 13,5 x 20, ISBN 84-321-3125-3.

La presente selección de Cartas y Diarios de J. H. Newman (1801-1980),

editada por Víctor García Ruiz y el firmante de estas líneas, contiene un grupo de textos muy representativos del extenso epistolario de su autor. Las cartas se intercalan con entradas tomadas de los diarios. La selección se inaugura con una carta de 1817 y termina con un texto del diario, correspondiente a 1876.

Las cartas suministran una idea cabal del amplio arco de personas con las que Newman sostenía una relación habitual. Los asuntos de que tratan suelen ser muy variados pero el eje e interés principal de esta correspondencia es la religión. Los editores han incluido en todas las cartas una nota explicativa, que informa brevemente sobre las personas receptoras de las misivas. El lector puede apreciar su notable diversidad de condición, y el gran número de las que fueron recibidas en la Iglesia católica.

Este volumen forma grupo con otros dos, que contienen la *Carta al Duque de Norfolk* (1874), publicado también en 1996, y una colección de seis Sermones, que apareció en 1997 bajo el título de *Esperando a Cristo*.

Las páginas conclusivas del libro (161-166) contienen el texto del famoso *Biglietto Speech*, pronunciado por Newman en mayo de 1879, al recibir en Roma la notificación formal de su creación como Cardenal de la Iglesia romana. Este breve texto encierra gran significación, no sólo por la ocasión memorable en que fue pronunciado, sino también porque sintetiza el ideario religioso que sostuvo a Newman toda su vida y confirió a ésta una llamativa unidad.

J. Morales

John Henry NEWMAN, *Esperando a Cristo*. Traducción, introducciones y

notas de Víctor García Ruiz y José Morales, Rialp, Madrid 1997, 127 pp., 13,5 x 20, ISBN 84-321-3146-6.

Desde los primeros momentos de su vida pastoral, John Henry Newman, seguro de haber recibido una misión espiritual bien definida, se manifiesta como un predicador comprometido en la causa de la verdad evangélica. Su predicación aumenta en importancia y significado a partir de 1828, cuando —convertido ya a las opiniones anglocatólicas de John Keble y Hurrell Froude— se hace cargo de la Parroquia universitaria de Santa María.

Los sermones dominicales predicados en St. Mary's por el nuevo Vicario constituyen por sí solos un capítulo mayor en la homilética anglicana de todos los tiempos. «Sencillos, directos, sobrios —escribe William Church, testigo de los acontecimientos e historiador clásico del Movimiento de Oxford—, envueltos en un inglés puro y lúcido, sin faltas de gusto, recios en su flexibilidad y perfecto dominio del lenguaje y pensamientos, eran la expresión de una visión penetrante y profunda sobre el carácter, la conciencia y los motivos del obrar; de una simpatía, severa y tierna a la vez, con los tentados y los vacilantes; de una fe ardiente y absoluta en Dios y en sus designios, en su Amor, en sus juicios, en la gloria sobrecogedora de su generosidad y en su magnificencia. Los Sermones hacían pensar a los oyentes sobre las cosas que hablaba el predicador y no sobre el sermón mismo» (*The Oxford Movement. Twelve Years 1833-1845*, 92-93).

En la primera parte de este libro —«Esperando a Cristo y otras homilías»— se recogen seis sermones representativos de la personalidad y pensamiento religioso de Newman.